PDF Complete
Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.
Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Features

eet
cht
jeu
ara

		eague/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	LNB
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	LNB

Lieu/ Ort Location/Luogo	La Tour-de-Peil	Date / Datum Date / Data	18.06.2016
Start/Beginn Début/Inizio	16:58	End/Ende Fin/Fine	18:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B57		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	63

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202548	STÜBI Antoine		
Official scorer Marqueur	207771	GAILLARD Diane		
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele		
Referee 2 Arbitre 2	209391	GUÉLAT Quentin		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	4
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	8

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	MINACCI Didier					97019
23	A	ROSSEL Emilien					204085
4	G	GONIN Adrian		X	X	X	204424
	G						
66		GAUTHEY Wayan					203197
40		GAILLARD Alexandre					206234
9		NICOLAS Romain					2074
98		DESPONT Pascal					2285
55		DUPRAZ Thomas					203285
20		Beaud Médéric					RLH1
62		MULHAUSER Franck					2269

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	VESIN Jean-Claude			212495

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:32	98	TS	1				
03:05	23	66	2				
08:43	20		3				
27:05	62	23	4				
39:19	55	TS	5				
40:12	55	62	6				
42:49	66	TS	7				
43:02	55	66	8				
48:09	55	TS	9				
49:31	TS	98	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
29:00	40	2	31:00	K1
30:55	23	2	31:23	B1
47:15	23	2	47:15	B1
48:32	23	2	50:32	B1
52:56	40	2		U
52:56	40	2	54:56	E
56:45	98	2	57:46	L
56:45	98	2	59:46	C1
56:45	98	10	60:00	M2
TOTAL			26	min

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
6	©	GERSTER Simon					206079
89	A	ERNY Marco					204096
56	G	SCHAFFNER Patrick		X	X	X	202456
	G						
TS		ERNY Matthias					203114
33		WEBER Dominik					203120
13		DENNLER Michael					203116
91		KÜNG Fabian					206082
16		HESS Dominik					202085
9		GUNZENHAUSER Cyril					214082
8		GERSTER Marcel					206078

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	MADER Lucas David			213296

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
19:18	8	56	1				
22:25	56	9	2				
31:23	TS	6	3				
36:48	8	16	4				
43:40	91		5				
45:28	9	91	6				
47:15	6	9	7				
57:46	TS	91	8				
				TOTAL			8
TIME OUT			X			X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
23:36	8	2	25:36	G1
38:16	91	5	43:16	B2
48:32	TS	2	50:32	B1
51:56	TS	2	53:56	G1
54:43	56	2	56:43	D
56:45	16	10	60:00	M2
TOTAL			23	min